

【本教會消息】

1. 歡迎大家一同來敬拜讚美上帝，請留下來與我們一起用午餐與交誼，感謝兄姊今天準備午餐的菜餚。
2. 今日為 4 月 5 日是復活節。
3. 2026 年第 52 屆全國台灣人長老教會聯合會年會暨研討會，將於 2026 年 4 月 24 日（週五）至 4 月 26 日（週日）在亞特蘭大台灣基督長老教會 (3700 Pleasant Hill Rd, Duluth, GA, 30096) 隆重舉行。本屆研討會將邀請馬約翰牧師主講，主題為：「釘根於上帝—喜樂服事之鑰」。4 月 25 日週六午餐後下午一點半到二點半將舉行會員大會，聽取各部門與地區教會的工作報告。

主日禮拜事奉人員

本週：證道：陳牧師 **下週：**證道：陳牧師

司會：美慈 司會：美慈

司琴/伴奏：淑文 司琴/伴奏：淑文

敬拜讚美：敬拜團 敬拜讚美：敬拜團

本週午餐：牧師娘 下週午餐：淑貞

本會聚會時間

星期日上午 10:00 台語禮拜

Zoom ID: 894 6176 3062

(Passcode: 1)

星期日中午 11:30 聚餐交誼

星期四 8:00 PM

撒母耳記 I & II

Zoom ID: 894 6176 3062

星期日 8:00 PM

“威敏斯仰告白”

Zoom ID: 894 6176 3062

休士頓台灣基督長老教會週報

Formosan Presbyterian Church in Greater

Houston

2401 S. Dairy Ashford • Houston • TX 77077
教會網址: www.fpcinhouston.org 教會電話: 713-303-2733

牧師：陳晉祿牧師 713-303-2733

2026 年 4 月 5 日

義人必因信得生

因為 神的義正在這福音上顯明出來；這義是本於信，以至於信。

如經上所記：「義人必因信得生。」羅馬書 1:17



主日禮拜 10:00 AM

陳晉祿 牧師證道

奉主耶穌基督的名，開始今天早上的主日禮拜

祈禱 Prayer (Prepare for Worship)

序樂 (安靜默禱 silent prayer) Prelude

宣召 Call to Worship

詩歌,讚美&禱告

Sing, Praise & Prayer

祈禱 主禱文 Prayer

聖詩 第 497 首 主，聽我祈禱

讀經 撒母耳記上 14:16

Scripture Reading I Samuel 14:16

啟應 4 詩篇 16

Responsive Reading 4 Psalms 16

聖詩 131 救主復活的早起

使徒信經 Apostles' Creed

頌榮 Gloria Patri

證道聖經 馬太福音 28

The Book of Matthew 28

證道 / Sermon “復活的盼望與使命”

“The Hope and Mission of the Resurrection”

聖詩 333 好膽好膽認基督

奉獻 Offertory 306A

歡迎/報告 Welcome/Announcement

頌榮 513 願主賜福保護你

祝禱 522 首 Hymn - 阿們
Benediction

殿樂 (請安靜默禱) Postlude

～ ～ 復活的盼望與使命 ～ ～

～ ～ The Hope and Mission of the Resurrection ～ ～

陳晉祿牧師 4-5-2026

經文: 馬太福音 28 (Matthew 28)

1 安息日過後，七日的第一日，天快亮的時候，抹大拉的馬利亞和另一個馬利亞來看墳墓。2 忽然，地大震動；因為有主的一個使者從天上下來，把石頭滾開，坐在上面。3 他的相貌如同閃電，衣服潔白如雪。4 看守的人嚇得渾身顫抖，甚至和死人一樣。5 天使回應婦女說：「不要害怕！我知道你們是尋找那釘十字架的耶穌。6 他不在這裏，照他所說的，他已經復活了。你們來！看看安放他的地方。7 快去告訴他的門徒，說他已從死人中復活了，並且要比你們先到加利利去，在那裏你們會看見他。看哪！我已經告訴你們了。」8 婦女們急忙離開墳墓，又害怕，又大為歡喜，跑去告訴他的門徒。9 忽然，耶穌迎上她們，說：「平安！」她們就上前抱住他的腳拜他。10 耶穌對她們說：「不要害怕！你們去告訴我的弟兄，叫他們往加利利去，在那裏會見到我。」(馬太福音 28:1-10)

1. 復活帶來的驚奇與恐懼

Matthew 28:2-4 – The Shock and Awe of the Resurrection

- 天使從天而降，滾開墳墓的石頭，光芒耀眼，使守墓的士兵驚恐如死。
- 婦女初到墳墓，面對空墳墓與天使，她們的恐懼與困惑是真實的反應。這提醒我們，神的大能常常超越我們的理解與預期。When the women approached the tomb, they encountered an empty grave and an angel, and their fear was natural. This teaches us that God's power often exceeds human expectation and comprehension.

2. 復活的證據與信息

Matthew 28:5-7 – Evidence and Message of Resurrection

- 天使向婦女宣告：“他不在這裡，照他所說的已經復活了。”
- 復活不是傳說，而是有明確的證據。天使指示婦女去見門徒，

傳遞這個消息，表明復活是真實可見的，信徒有責任成為這見證的傳遞者。The resurrection is not a legend but a fact. The angel instructed the women to inform the disciples, showing that the resurrection is tangible and that believers are called to witness this truth.

3. 與復活基督的個人相遇

Matthew 28:9 – Personal Encounter with the Risen Christ

- 婦女在路上遇見復活的耶穌，主動親近他，抱住他的腳敬拜。
- 復活不僅是歷史事件，更是可以在個人生命中經歷的真實。當我們與復活的耶穌相遇，信心會被建立，生命會被改變，內心充滿平安與喜樂。The resurrection is not only a historical event but a personal reality. When we encounter the risen Jesus, our faith is strengthened, and our lives are transformed, bringing peace and joy.

4. 復活帶來的使命與呼召

Matthew 28:10 – Mission and Commission

- 耶穌對婦女說：“不要害怕，去告訴我的弟兄們，叫他們往加利利去。”
- 復活的基督呼召信徒成為傳遞福音的人。我們不是為自己而活，而是承擔將復活喜訊帶給他人的使命，勇敢傳揚主的話語。The risen Christ calls believers to share the Gospel. We are commissioned to proclaim the resurrection message, not for ourselves alone, but to others, boldly sharing God's Word.

5. 復活的盼望與同在

Matthew 28:16-20 – Assurance of Christ's Presence

- 耶穌說：“我天天與你們同在，直到世界的末了。”
- 復活給信徒帶來永恆的盼望和勇氣。我們面對挑戰與困境時，不必懼怕，因為基督的同在是我們生命中持續的力量和保障。The resurrection gives believers eternal hope and courage. In the face of trials, we need not fear, for Christ's presence is our enduring strength and assurance.